

Procédure d'information — Règles techniques

(2006/C 32/08)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information (JO L 204 du 21.7.1998, p. 37; JO L 217 du 5.8.1998, p. 18).

Notifications de projets nationaux de règles techniques reçus par la Commission

Référence ⁽¹⁾	Titre	Echéance du «statu quo» de 3 mois ⁽²⁾
2006/0025/F	Arrêté fixant les conditions d'importation, en France, des produits apicoles non destinés à la consommation humaine ou à l'apiculture	19.4.2006
2006/0026/F	Arrêté fixant les conditions d'importation et de transit, en France, des produits apicoles destinés à la consommation humaine	19.4.2006
2006/0027/FIN	Spécifications générales relatives à la construction des ponts (parties SYL 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7): — SYL — 1: Spécifications générales relatives à la construction des ponts — SYL — 2: Structures au sol et structures de fondations — SYL — 3: Structures en béton — SYL — 4: Structures métalliques — SYL — 5: Structures en bois — SYL — 6: Structures de surface du tablier — SYL — 7: Équipements et appareils	20.4.2006
2006/0028/B	Projet d'arrêté royal relatif à l'installation et au fonctionnement de caméras de surveillance dans les stades de football	⁽³⁾
2006/0029/PL	Décret du ministre de l'Économie relatif aux exigences auxquelles doivent satisfaire les instruments de mesure en verre ainsi qu'au périmètre détaillé des essais et des vérifications à effectuer lors du contrôle métrologique légal de ces instruments	21.4.2006
2006/0030/I	Projet de décret portant modification du décret du 21 septembre 2005 relatif à la réglementation de la production et de la vente de certains produits de charcuterie	24.4.2006
2006/0031/I	Décret du directeur général de l'Administration autonome des monopoles d'État (AAMS), de concert avec le chef de la Police, directeur général de la sécurité publique, concernant les «intégrations et les modifications aux règles techniques de production et méthodologies de la vérification technique des appareils de divertissement et de loisir visés à l'article 110, alinéa 6, du texte unique des lois de sécurité publique (TULPS)»	24.4.2006
2006/0032/D	Modifications de la Liste des règles de construction A, parties 1 à 3, de la Liste des règles de construction B, partie 1 et partie 2 et de la Liste des règles de construction C pour l'édition 2006/1	25.4.2006
2006/0034/IRL	Dispositions réglementaires de 2006 relatives à la métrologie légale (approbation de type)	25.4.2006
2006/0035/SI	Loi sur les équipements stratégiques	24.4.2006
2006/0036/NL	Décret portant des règles relatives aux exigences auxquelles les instruments de mesure visés dans les nouvelles directives EU satisfont avant d'être commercialisés, mis en service ou hors service ainsi que relatives au évaluations de conformité des instruments de mesure (Décret I sur les instruments de mesure)	27.4.2006

Référence ⁽¹⁾	Titre	Echéance du «statu quo» de 3 mois ⁽²⁾
2006/0037/UK	Système volontaire d'étiquetage nutritionnel placé sur la partie avant des emballages	26.4.2006
2006/0038/UK	Système volontaire d'étiquetage nutritionnel sous forme de feux de signalisation placé sur la partie avant des emballages	26.4.2006
2006/0039/SK	Arrêté du ministère de l'Agriculture de la République slovaque et du ministère de la Santé publique de la République slovaque portant publication du Codex alimentaire de la République slovaque qui réglemente les crèmes glacées	27.4.2006

⁽¹⁾ Année, numéro d'enregistrement, État membre auteur.

⁽²⁾ Période durant laquelle le projet ne peut être adopté.

⁽³⁾ Pas de statu quo en raison de l'acceptation, par la Commission, de la motivation de l'urgence invoquée par l'État membre auteur.

⁽⁴⁾ Pas de statu quo, car spécifications techniques ou règles relatives aux services ou autres exigences liées à des mesures fiscales ou financières, au sens de l'article 1^{er}, point 11, deuxième alinéa, troisième tiret de la directive 98/34/CE.

⁽⁵⁾ Clôture de la procédure d'information.

La Commission attire l'attention sur l'arrêt «CIA Security» rendu le 30 avril 1996 dans l'affaire C-194/94 (Rec. 1996 I, p. 2201), aux termes duquel la Cour de justice considère que les articles 8 et 9 de la directive 98/34/CE (à l'époque 83/189/CEE) doivent être interprétés en ce sens que les particuliers peuvent s'en prévaloir devant le juge national, auquel il incombe de refuser d'appliquer une règle technique nationale qui n'a pas été notifiée conformément à la directive.

Cet arrêt confirme la communication de la Commission du 1^{er} octobre 1986 (JO C 245 du 1.10.1986, p. 4).

Ainsi, la méconnaissance de l'obligation de notification entraîne l'inapplicabilité des règles techniques concernées, de sorte qu'elles ne peuvent être opposées aux particuliers.

Pour de plus amples informations sur la procédure de notification, veuillez-vous adresser à:

Commission européenne
DG Entreprises et industrie, unité C3
B-1049 Bruxelles
E-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Voyez également le site <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Pour d'éventuelles informations sur ces notifications, vous pouvez vous adresser aux services nationaux dont la liste figure ci-après:

LISTE DES SERVICES NATIONAUX CHARGÉS DE L'APPLICATION DE LA DIRECTIVE 98/34/CE

BELGIQUE

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
 NG III — 4^e étage
 boulevard du Roi Albert II/16
 B-1000 Bruxelles

Mme Pascaline Descamps
 Tél. (32-2) 206 46 89
 Fax (32-2) 206 57 46
 E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
 paolo.caruso@mineco.fgov.be
 Boîte aux lettres commune: belnotif@mineco.fgov.be
 Site: <http://www.mineco.fgov.be>

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
 Gorazdova 24
 P.O. BOX 49
 CZ-128 01 Praha 2

M. Miroslav Chloupek
 Director of International Relations Department
 Tél. (420) 224 907 123
 Fax (420) 224 914 990
 E-mail: chloupek@unmz.cz
 Boîte aux lettres commune: eu9834@unmz.cz
 Site: <http://www.unmz.cz>

DANEMARK

Erhvervs-og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 Copenhagen Ø (ou DK-2100 Copenhagen OE)
 Tél. (45) 35 46 66 89 (sélection directe)
 Fax (45) 35 46 62 03
 E-mail: Mme Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dk

Boîte aux lettres commune pour les messages de notification —
 noti@ebst.dk

Site: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

ALLEMAGNE

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
 Scharnhorststr. 34-37
 D-10115 Berlin
 Mme Christina Jäckel
 Tél. (49) 30 2014 6353
 Fax (49) 30 2014 5379
 E-mail: infonorm@bmwa.bund.de
 Site: <http://www.bmwa.bund.de>

ESTONIE

Ministry of Economic Affairs and Communications
 Harju str. 11
 EE-15072 Tallinn

M. Karl Stern
 Tél. (372) 6 256 405
 Fax (372) 6 313 660
 E-mail: karl.stern@mkm.ee

Boîte aux lettres commune: el.teavitamine@mkm.ee

GRÈCE

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
 Mesogeion 119
 GR-101 92 Athens
 Tél. (30) 210 696 98 63
 Fax (30) 210 696 91 06

ELOT
 Acharnon 313
 GR-111 45 Athens
 Tél. (30) 210 212 03 01
 Fax (30) 210 228 62 19
 E-mail: 83189in@elot.gr
 Site: <http://www.elot.gr>

ESPAGNE

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
 C/Padilla, 46, Planta 2^a, Despacho: 6218
 E-28006 Madrid

M. Angel Silván Torregrosa
 Tél. (34) 91 379 83 32
 Mme Esther Pérez Peláez
 Conseiller technique
 E-mail: esther.perez@ue.mae.es
 Tél. (34) 91 379 84 64
 Fax (34) 91 379 84 01

Boîte aux lettres commune: d83-189@ue.mae.es

FRANCE

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
 DiGITIP 5
 12, rue Villiot
 F-75572 Paris Cedex 12

Mme Suzanne Piau
 Tél. (33) 153 44 97 04
 Fax (33) 153 44 98 88
 E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Mme Françoise Ouvrard
 Tél. (33) 153 44 97 05
 Fax (33) 153 44 98 88
 E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRLANDE

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

M. Tony Losty
Tél. (353) 1 807 38 80
Fax (353) 1 807 38 38
E-mail: tony.losty@nsai.ie
Site: <http://www.nsai.ie/>

ITALIE

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma

M. Vincenzo Correggia
Tél. (39) 06 47 05 22 05
Fax (39) 06 47 88 78 05
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

M. Enrico Castiglioni
Tél. (39) 06 47 05 26 69
Fax (39) 06 47 88 77 48
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it
Boîte aux lettres commune:
ucn98.34.italia@attivitaprodottive.gov.it
Site: <http://www.minindustria.it>

CHYPRE

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia
Tél. (357) 22 409313 ou (357) 22 375053
Fax (357) 22 754103

M. Antonis Ioannou
Tél. (357) 22 409409
Fax (357) 22 754103
E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Mme Thea Andreou
Tél. (357) 22 409 404
Fax (357) 22 754 103
E-mail: tandreou@cys.mcit.gov.cy
Boîte aux lettres commune: dir9834@cys.mcit.gov.cy
Site: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LETTONIE

Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brivibas Street
LV-1519 Riga
Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Tél. (371) 7013230
Fax (371) 7280882

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Tél. (371) 7013236
Fax (371) 7280882
E-mail: zanda.liekna@em.gov.lv

Boîte aux lettres commune: notification@em.gov.lv

LITUANIE

Lithuanian Standards Board
T. Kosciusko g. 30
LT-01100 Vilnius

Mme Daiva Lesickiene
Tél. (370) 5 2709347
Fax (370) 5 2709367
E-mail: dir9834@lsd.lt
Site: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBOURG

SEE — Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10
L-2010 Luxembourg

M. J.P. Hoffmann
Tél. (352) 46 97 46 1
Fax (352) 22 25 24
E-mail: see.direction@eg.etat.lu
Site: <http://www.see.lu>

HONGRIE

Hungarian Notification Centre —
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15
H-1055

M. Zsolt Fazekas
E-mail: fazekaszs@gkm.hu
Tél. (36) 1 374 2873
Fax (36) 1 473 1622
E-mail: notification@gkm.hu
Site: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTE

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tél. (356) 2124 2420
Fax (356) 2124 2406

Mme Lorna Cachia
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt
Boîte aux lettres commune: notification@msa.org.mt
Site: <http://www.msa.org.mt>

PAYS-BAS

Ministerie van Financiën
 Belastingdienst/Douane Noord
 Team bijzondere klantbehandeling
 Centrale Dienst voor In- en uitvoer
 Engelse Kamp 2
 Postbus 30003
 9700 RD Groningen
 Nederland

M. Ebel van der Heide
 Tél. (31) 50 5 23 21 34

M^{me} Hennie Boekema
 Tél. (31) 50 5 23 21 35

M^{me} Tineke Elzer
 Tél. (31) 50 5 23 21 33
 Fax (31) 50 5 23 21 59

Boîte aux lettres commune:
 Enquiry.Point@tiscali-business.nl
 Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUTRICHE

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
 Abteilung C2/1
 Stubenring 1
 A-1010 Wien

M^{me} Brigitte Wikgolm
 Tél. (43) 1 711 00 58 96
 Fax (43) 1 715 96 51 ou (43) 1 712 06 80
 E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Site: <http://www.bmwa.gv.at>

POLOGNE

Ministry of Economy and Labour
 Department for European and Multilateral Relations
 Plac Trzech Krzyży 3/5
 PL-00-507 Warszawa

M^{me} Barbara Nieciak
 Tél. (48) 22 693 54 07
 Fax (48) 22 693 40 28
 E-mail: barnie@mg.gov.pl

M^{me} Agata Gągor
 Tél. (48) 22 693 56 90

Boîte aux lettres commune: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGAL

Instituto Português da Qualidade
 Rua Antonio Gião, 2
 P-2829-513 Caparica

M^{me} Cândida Pires
 Tél. (351) 21 294 82 36 ou 81 00
 Fax (351) 21 294 82 23
 E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

Boîte aux lettres commune: not9834@mail.ipq.pt

Site: <http://www.ipq.pt>

SLOVÉNIE

SIST — Slovenian Institute for Standardization
 Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
 Šmartinska 140
 SLO-1000 Ljubljana

Tél. (386) 1 478 3041
 Fax (386) 1 478 3098
 E-mail: contact@sist.si

M^{me} Vesna Stražišar

SLOVAQUIE

M^{me} Kvetoslava Steinlova
 Director of the Department of European Integration,
 Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
 Stefanovicova 3
 SK-814 39 Bratislava

Tél. (421) 2 5249 3521
 Fax (421) 2 5249 1050
 E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINLANDE

Kauppa- ja teollisuusministeriö
 (Ministry of Trade and Industry)

Accueil du public:
 Aleksanterinkatu 4
 FIN-00170 Helsinki
 et
 Ratakatu 3
 FIN-00120 Helsinki

Adresse postale:
 PO Box 32
 FIN-00023 Government

M. Tuomas Mikkola
 Tél. (358) 9 5786 32 65
 Fax (358) 9 1606 46 22
 E-mail: tuomas.mikkola@ktm.fi

M^{me} Katri Amper
 Boîte aux lettres commune: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Site: <http://www.ktm.fi>

SUÈDE

Kommerskollegium
 (National Board of Trade)
 Box 6803
 Drottninggatan 89
 S-113 86 Stockholm

M^{me} Kerstin Carlsson
 Tél. (46) 86 90 48 82 ou (46) 86 90 48 00
 Fax (46) 8 690 48 40 ou (46) 83 06 759
 E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

Boîte aux lettres commune: 9834@kommers.se

Site: <http://www.kommers.se>

ROYAUME-UNI

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom*
M. Philip Plumb
Tél. (44) 2072151488
Fax (44) 2072151529
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
Boîte aux lettres commune: 9834@dti.gsi.gov.uk
Site: <http://www.dti.gov.uk/strd>

*EFTA (AELE)
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue Joseph II 12-16
B-1000 Bruxelles*

*M^{me} Kathleen Byrne
Tél. (32) 2 286 17 49
Fax (32) 2 286 17 42
E-mail: kathleen.byrne@efta.int*

*Boîte aux lettres commune: DRAFTTECHREGEFTA@efta.int
Site: <http://www.efta.int>*

AELE — ESA

*EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles*

*M^{me} Adinda Batsleer
Tél. (32) 2 286 18 61
Fax (32) 2 286 18 00
E-mail: aba@eftasurv.int*

*M^{me} Tuija Ristiluoma
Tél. (32) 2 286 18 71
Fax (32) 2 286 18 00
E-mail: tri@eftasurv.int*

*Boîte aux lettres commune: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int
Site: <http://www.eftasurv.int>*

TURQUIE

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvari n° 36
06510
Emek — Ankara*

*M. Mehmet Comert
Tél. (90) 312 212 58 98
Fax (90) 312 212 87 68
E-mail: comertm@dtm.gov.tr*

Site: <http://www.dtm.gov.tr>